



**Специальная рабочая группа
по Дурбанской платформе
для более активных действий
Вторая сессия, часть третья
Варшава, 12–21 ноября 2013 года**

Пункт 3 повестки дня

Осуществление всех элементов решения 1/СР.17

Осуществление всех элементов решения 1/СР.17

Проект выводов, предложенный Сопредседателями

1. Специальная рабочая группа по Дурбанской платформе для более активных действий (СДП) выразила признательность за вклад, внесенный Сторонами и допущенными организациями-наблюдателями.
2. СДП напомнила о своем призыве к Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представлять информацию, мнения и предложения по работе СДП до начала каждой сессии¹ и призвала Стороны и допущенные организации-наблюдатели представлять дополнительную информацию, мнения и предложения по работе СДП до начала каждой сессии, в том числе в отношении неисчерпывающего перечня областей для дальнейшей проработки, содержащегося в приложении.
3. СДП подтвердила, что перечень областей для дальнейшей проработки, упомянутый в пункте 2 выше, является неисчерпывающим. Перечисление не определяется каким-либо порядком приоритетности или предпочтительности. Это текущая работа, которая, таким образом, не исключает возможность появления и рассмотрения дополнительных областей и не предопределяет содержание какого-либо протокола, иного правового документа или согласованных результатов, имеющих юридическую силу, которые будут приняты.
4. СДП предложила Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат до 30 марта 2014 года и регулярно представлять впоследствии информацию о возможностях, упоминаемых в пункте 5 а) решения -/СР.19², в том числе об их преимуществах с точки зрения предотвращения изменения климата, издержках, параллельных преимуществах и барьерах для

¹ FCCC/ADP/2012/3, пункт 22.

² Проект решения, предложенный для принятия в рамках пункта 4 повестки дня Конференции Сторон.

их осуществления, а также о стратегиях, направленных на преодоление этих барьеров, включая финансовые средства, технологию и укрепление потенциала для действий в целях предотвращения изменения климата в Сторонах, являющихся развивающимися странами.

5. СДП просила секретариат провести следующую деятельность с целью осуществления решения -/СР.19³:

а) под руководством Сопредседателей СДП в надлежащих случаях организовывать внутрисессионные рабочие совещания;

б) в контексте пункта 4 этого решения уделять больше внимания на веб-сайте РКИКООН определенным количественным целевым показателям сокращения выбросов в масштабе всей экономики, определенным количественным обязательствам по ограничению и сокращению выбросов и соответствующим национальным условиям действиям по предотвращению изменения климата;

с) в контексте пункта 5 а) этого решения:

i) организовать под руководством Сопредседателей СДП на сессиях СДП в 2014 году совещания технических экспертов для обмена информацией о политике, практике и технологиях и для рассмотрения вопросов, касающихся необходимой поддержки по линии финансирования, технологий и укрепления потенциала, с особым упором на действия, имеющие высокий потенциал с точки зрения предотвращения изменения климата, принимая во внимание действия, указанные в техническом документе, озаглавленном "Updated compilation of information on mitigation benefits of actions, initiatives and options to enhance mitigation ambition"⁴, с участием, в надлежащих случаях, Сторон, гражданского общества, частного сектора, городов и других субнациональных властей;

ii) подготавливать регулярные обновления к техническому документу, упомянутому в пункте 5 с) i) выше, включая информацию о действиях, имеющих высокий потенциал с точки зрения предотвращения изменения климата, опираясь на информацию, указанную в представлениях, упомянутых в пункте 4 выше, и информацию, представленную на совещаниях экспертов, упомянутых в пункте 5 с) i) выше, для распространения заблаговременно до сессий СДП, которые будут приурочены к сороковым сессиям вспомогательных органов (июнь 2014 года) и двадцатой сессии Конференции Сторон (КС) (декабрь 2014 года);

iii) уделять больше внимания на веб-сайте РКИКООН действиям, имеющим высокий потенциал с точки зрения предотвращения изменения климата, включая действия, приносящие параллельные преимущества по линии адаптации и устойчивого развития, которые предприняты или предпринимаются государственными и частными субъектами;

d) в контексте пункта 5 б) этого решения создать в ходе сессии СДП, которая будет приурочена к сороковым сессиям вспомогательных органов, форум, чтобы содействовать обмену между Сторонами опытом и наилучшей практикой, накопленной муниципалитетами и субнациональными властями в вопросах адаптации и предотвращения изменения климата.

³ Проект решения, предложенный для принятия в рамках пункта 4 повестки дня Конференции Сторон.

⁴ FCCC/TR/2013/8 и Add.1 и 2.

6. СДП приветствовала выводы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению в отношении обзора 2013–2015 годов⁵.
7. СДП напомнила о своих выводах, принятых в ходе первой и второй частей своей второй сессии⁶, в рамках которых она согласилась с необходимостью провести в 2014 году по крайней мере одну сессию в дополнение к тем сессиям, которые будут приурочены к сороковым сессиям вспомогательных органов и двадцатой сессии КС, и отметила, что она проведет свою первую дополнительную сессию в Бонне, Германия, с 10 по 14 марта 2014 года.
8. СДП постановила принять на своей первой дополнительной сессии решение о том, проводить ли ей во второй половине года в 2014 году вторую дополнительную сессию. Она просила секретариат обеспечить подходящее место для проведения этой сессии, признав, что такое планирование может привести к издержкам, связанным с их отменой.
9. СДП приняла к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая будет проводиться секретариатом, согласно пунктам 5, 7 и 8 выше.
10. СДП просила, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов, и настоятельно призвала Стороны, которые имеют возможность сделать это, предоставить необходимые ресурсы.
11. СДП рекомендовала проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 19 (текст решения см. в документе FCCC/ADP/2013/L.4/Add.1).

⁵ FCCC/SB/2013/L.1.

⁶ FCCC/ADP/2013/2.

Приложение

Неисчерпывающий перечень областей для дальнейшей проработки

Ниже приводится неисчерпывающий перечень областей для дальнейшей проработки. Перечень не определяет никакого порядка приоритетности или предпочтительности. Это текущая работа, которая, таким образом, не исключает возможность выявления и рассмотрения дополнительных областей и не предопределяет содержание какого-либо протокола, иного правового документа или согласованных результатов, имеющих юридическую силу, которые будут приняты.

- Институциональные механизмы: пути их использования и укрепления;
 - дифференциация: пути проведения анализа;
 - обязательства: пути их очерчивания, включая установление параметров;
 - предотвращение изменения климата: пути установления предполагаемых, определяемых на национальном уровне обязательств и рассмотрение амбициозности, сбалансированности и справедливости с учетом полученных достижений; средства осуществления;
 - адаптация: определение глобальной цели; пути укрепления осуществления национальных планов в области адаптации; увязка национальных и глобальных усилий;
 - финансирование: пути совершенствования деятельности в целях мобилизации, расширения масштабов, повышения предсказуемости и фактического выделения финансовых средств, связанных с климатом;
 - технологии: пути преодоления барьеров и создания благоприятных условий; облегчение доступа к технологиям и содействие их освоению; поощрение инноваций, внедрения и обучения;
 - укрепление потенциала: изучение институциональных механизмов, заинтересованности стран и приоритетов развития;
 - транспарентность: пути для более эффективного измерения, отражения в отчетности и проверки соответствующих действий и поддержки; разработка правил учета;
 - соблюдение и периодический обзор: проработка этих видов деятельности.
-